

# Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Mateusz Szleger SChr



**TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME - AUGUST 29, 2021**  
**DWUDZIESTA DRUGA NIEDZIELA ZWYKŁA - 29 SIERPNIA 2021**

*Humbly welcome the word that has been planted in you  
and is able to save your souls.*

James 1:21b

*Przyjmijcie w duchu łagodności zaszczepione w was słowo,  
które ma moc zbawić dusze wasze.*

Jk 1, 21b

## ZMIANA GRAFIKU NIEDZIELNYCH MSZY ŚW.

Od 5 września 2021 roku Msza św. o godz. 12.00pm będzie odprawiana w języku polskim. Dotychczasowych anglojęzycznych uczestników Mszy w samo południe zapraszamy na Eucharystię w niedzielę o godz. 9.00am lub w sobotę o 5.00pm. Również od 5 września br. Msza św. o godz. 1.30pm zostanie skasowana z grafiku. Pozostałe Msze św. pozostają bez zmian.



## A CHANGE IN THE SUNDAY MASS SCHEDULE

Beginning Sunday, September 5, 2021, the 12:00 PM Mass will now be said in Polish. The 1:30 PM Mass will be discontinued. Current English-speaking participants of the 12:00 PM Mass are invited to partake of the Eucharist at either the Sunday 9:00 AM or the Saturday 5:00 PM English language Masses.



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Archidiecezja Chicago ogłosiła, że **maski są teraz wymagane dla wszystkich** w obiektach archidiecezjalnych podczas uczestniczenia we Mszy św., liturgii i we wszystkich wydarzeniach dziejących się w naszych parafiach. Maski są wymagane od wszystkich niezależnie od statusu szczepień danej osoby.

Archdiocese of Chicago announced that **masks are now required indoors** for everyone inside archdiocesan facilities including Masses, liturgies and all activities within our parishes. Please remember that masks are required of everyone regardless of the individual's vaccination status.

Dziękujemy, że chcecie modlić się podczas Mszy św. składając intencje.

Przez danie intencji

prosimy by owoce śmierci i zmartwychwstania Pana Jezusa stały się udziałem osób polecanych we Mszy św. Nie powinny być to więc intencje dewocyjne za pośrednictwem świętego. Nie przyjmujemy Mszy św. gregoriańskich ani Mszy wieczystych, stąd maksymalnie na siedem dni przyjmujemy daną intencję. Nie mamy ustalonych stawek za intencje. Jeśli chcemy złożyć ofiarę, czynimy to według swoich możliwości. Dochód z intencji na Władysławowie zasila kasę parafialną; nie idzie więc do „kieszeni” księży. Prawo diecezjalne ustala, że celebrans dziennie otrzymuje \$10 za odprawianie Mszy św.



Zapraszamy mężczyzn na „Exodus”, czyli 90-dniowe ćwiczenia duchowe prowadzące do wolności poprzez modlitwę, ascetyzm i braterstwo. Exodus daje powrót do fundamentów chrześcijaństwa. Dołącz do ponad 40,000

mężczyzn, którzy doświadczyli Exodusu.

Start: 25 września 2021. Meta: 23 grudnia.

Spotkanie organizacyjne odbędzie się w czwartek,

**9 września** o godz. 7.45pm w konwencie przy kościele pw. św. Władysława w Chicago.

Szczegóły i zapisy u ks. Tomasza Ludwickiego SChr. Więcej na: [www.exodus90.pl](http://www.exodus90.pl)

# EXODUS

We invite men to "Exodus", a 90-day spiritual exercise to freedom through prayer, asceticism and brotherhood. The Exodus brings you back to the foundations of Christianity.

Join over 40,000 men who experienced the Exodus. Start: September 25, 2021. Finish: December 23. The organizational meeting will be held on Thursday, **September 9** at 7.45pm at our convention. Details and enrolment at Fr. Tomasz Ludwicki SChr. Find out more at: [www.exodus90.com](http://www.exodus90.com)

# Mass Intentions

## SATURDAY - AUGUST 28

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
5:00pm † Edna Dmuchowski - *family*  
† Wally Onysio from 5:00 pm Ushers

## SUNDAY - AUGUST 29

- 7:30am † Grażyna Anuszevska - 1. rocznica śmierci,  
o wieczne zbawienie duszy - *Józef Anuszevski*  
† Cecylia Miga - 9 miesięcy po śmierci, o wieczne  
zbawienie duszy - *Józef Anuszevski*  
Za duszę † Jan Kubik w rocznicę śmierci, † Stefani  
Kubik i zmarłych z rodziny Kubik i Przybyło oraz za  
dusze † Mieczysław Rygiel, † Dominick Rygiel - 3  
miesiące po śmierci i zmarłych z rodziny Ryglów -  
*Anna Rygiel*  
O zbawienie duszy i życie wieczne dla † Emilii  
Konopnickiej w 4. rocznicę śmierci - *Jarosław*  
*Konopnicki*  
† Jan Gołabek - 28. miesięcy po śmierci - *rodzina*  
9:00am † Robert Schlueter - *Teresa Sciupider*  
In memory of † Mitchell J, Florence T. Zielinski,  
Diane Zielinski - *Debbie & Mitchell K Zielinski*  
For God's blessings for Leslie on her birthday - *family*  
10:30am Dla Kazika Wysockiego z okazji urodzin dużo  
zdrowia i opieki Matki Bożej - *Stanisława Szymelfenia*  
O szczęśliwą operację i opiekę Bożą dla Józefa  
Dla Maćka o cudowne uzdrowienie - *rodzice*  
Za parafian  
12:00pm † Henry Lakoma - *Tom Kochanski*  
† Henry Lakoma from 12:00 pm Ushers  
For health and God's blessing for Huxley  
1:30pm O ustanie pandemii koronawirusa  
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

## MONDAY - AUGUST 30

- 8:15am Most needed soul in purgatory  
Dla Maćka o cudowne uzdrowienie - *rodzice*  
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

## TUESDAY - AUGUST 31

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

## WEDNESDAY - SEPTEMBER 1

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors  
7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

## THURSDAY - SEPTEMBER 2

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

## FRIDAY - SEPTEMBER 3

- 8:15am For parishioners  
7:00pm Do Miłosierdzia Bożego prosząc o wieczną radość i  
spokój dla duszy † Alicji Sawickiej i dla dusz w  
czyśćcu cierpiących - *Bogumiła Krewionek - córka*  
Za parafian

## SATURDAY - SEPTEMBER 4

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
5:00pm † Edna Dmuchowski - *family*  
† Richard and Harriet Kochanski - *nephew Tom*  
† Mieczysław Kornacki w 26. rocznicę śmierci

## **OUR FINANCES - AUGUST 22, 2021**

Sunday Collection .....	\$3,870
Maintenance .....	\$1,890
Mini Picnic .....	\$1,624

*Thank you for your continued support  
during these challenging times!  
Serdeczne Bóg zapłać!*

## **SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA**

- ⇒ August 29 - Catholic League  
29 sierpnia - Liga Katolicka  
⇒ September 5 - Altar Flowers  
5 września - Kwiaty na Ołtarz  
⇒ September 19 - Seminarian Education  
19 września - Seminarium

## PIERWSZA ŚRODA MIESIĄCA

W pierwsze środy miesiąca w Roku Św. Józefa modlimy się za szczególnym wstawiennictwem opiekuna Pana Jezusa na Mszy św. o godz. 7.00pm.



### DEVOTION TO ST. JOSEPH

We remind you that the litany to St. Joseph is recited in our church on Wednesdays after Holy Masses at 8.15am.

## PIERWSZY CZWARTEK, PIĄTEK I SOBOTA MIESIĄCA WRZEŚNIA



W tym tygodniu przypadają pierwszy czwartek, pierwszy piątek oraz pierwsza sobota miesiąca.



W czwartek zapraszamy na Godzinę Świętą o 6:00pm. W piątek przed południem odbędą się odwiedziny chorych. Natomiast od godz. 6:00 pm będzie można skorzystać z sakramentu pokuty, a o 7:45 pm będzie nabożeństwo adoracyjne z prośbą o uzdrowienie. W sobotę o godz. 8:45am zapraszamy na różaniec mężczyzn.

## 40-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na 40-godzinną adorację Najświętszego Sakramentu, która rozpocznie się w poniedziałek, **6 września** o godz. 6.00am, natomiast zakończy się we wtorek, **7 września** o godz. 10.00pm.

Czuwanie modlitewne będziemy ofiarować jako:

- dziękczynienie za Najświętszy Sakrament;
- przeproszenie za znieważanie Eucharystii i zabijanie dzieci nienarodzonych;
- prośbę o odnowę wiary i o ustanie pandemii koronawirusa.

Potrzebna jest obecność przynajmniej jednej osoby na każdą godzinę adoracji, stąd prosimy o zapisywanie się na listę dostępną przy drzwiach kościoła.

## 40 HOURS ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

We invite you to a 40-hour Adoration of the Blessed Sacrament that will start on Monday, **September 6** at 6.00am and will end on Tuesday, **September 7** at 10.00pm. We will offer the adoration as:

- thanksgiving for the Blessed Sacrament;
- reparation for insulting the Eucharist and killing the unborn children;
- petition for the renewal of faith and for the end to the coronavirus pandemic.

At least one person is required for each hour of adoration, so please sign up on the list available by the door of the church.

## RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Spotkanie Róż  
Żywego Różańca  
odbędzie się w niedzielę,  
**5 września** o godz. 6:00 pm.



## SPOTKANIE KRĘGU BIBLIJNEGO

Ks. Mateusz Szleger SChR  
zaprasza na spotkanie kręgu  
biblijnego, które odbędzie się we wtorek,  
**7 września** po wieczornej Mszy św.  
Prosimy przynieść ze sobą Pismo Święte.



## KLUB SENIORA „ZŁOTA RÓŻA”

Serdecznie zapraszamy na Mszę  
św. w intencji **seniorów** w środę,  
**8 września** o godz. 11am.



**Kościół św. Władysława jest otwarty**  
na prywatną modlitwę codziennie  
od ranej do wieczornej Mszy św.

**St. Ladislaus Church is open** for private  
prayer every day from the morning to the  
evening Mass.

## St. Ferdinand Parish

Now Offers

Religious Education

Programs

Classes Begin September 19th.  
Held every Sunday,  
9:30 am - 12:30 pm.  
The 11:30 am Mass is part of the  
Program.

- SUNDAY SCHOOL FOR KIDS •
- 2 YR. PREP FOR FIRST RECONCILIATION & FIRST HOLY COMMUNION •
- 2 YR. PREP FOR CONFIRMATION •
- CONTINUING EDUCATION •
- RCIA FOR ADULTS •
- RCIC FOR CHILDREN OVER 7 YEARS OLD •

IN PERSON REGISTRATION AT  
ST. FERDINAND SCHOOL OFFICE  
3131 N. MASON, CHICAGO, IL

FOR MORE INFO PLEASE CALL:  
BEATA (773) 758-2123

SUNDAY AUG 22ND, AUG 29TH &  
SEP 12TH • FROM 9 AM TO 12 PM



## St. Ferdinand Parish Religious Education Program

Our CCD and RCIA Programs is made up of...

FIRST COMMUNION: Ages 7 yrs and up with 2-year Preparation.

CONTINUING EDUCATION: For those students who have received their Holy Communion and would like to continue their education.

CONFIRMATION for TEENS: Teens 13 yrs and up can receive the sacrament. There is a 2-year preparation (commencement in 7th grade).

RCIA FOR CHILDREN & ADULTS: For those who have not received their Baptism, Eucharist, and Confirmation preparation.

*As part of the Sacramental Preparation,  
Family Mass Attendance is Required For All  
Children and Adults.*

CLASSES BEGIN ON SEPTEMBER 19, 2021  
HELD EVERY SUNDAYS, 9:30AM - 12:30 PM.

IN PERSON REGISTRATION AT  
ST. FERDINAND SCHOOL OFFICE  
3131 N. MASON, CHICAGO, IL

FOR MORE INFO PLEASE CALL:  
BEATA (773) 758-2123

SUNDAY AUG 22ND, AUG 29TH &  
SEP 12TH • FROM 9 AM TO 12 PM

## DZIĘKUJEMY!

Dziękujemy żeńskim i męskim  
grupom różańcowym  
za zorganizowanie poczęstunku  
na łączce przy kościele  
w niedzielę, 22 sierpnia 2021.

Thank  
You!



 flocknote  
**we ♥ love**  
 HAVING YOU AS PART OF OUR FLOCK



Keep in touch with us via email and text!

**Bądźmy w kontakcie przez email oraz wiadomości tekstowe.**

**IN SYMPATHY**

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

**† Krystyna Cudecka**

*Eternal rest, grant unto her, O Lord...  
 Wieczny odpoczynek racz jej dać Panie...*

**PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ**

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

Modłmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

*Stanisława Beda*

*Wiesława Karczmarczyk*

*Jadwiga Budzinski*

*John Mawricz*

*Anna Gajek*

*Albina Omysio*

*Diane Gazda*

*ks. Zygmunt Ostrowski SChr*



**Psycholog,** który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania

w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm. Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej na: [www.galcenterofhope.com](http://www.galcenterofhope.com).



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

*For the end to coronavirus pandemic  
 O ustanie pandemii koronawirusa*

**Świecek wotywnych przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej** palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

*For the end to coronavirus pandemic  
 O ustanie pandemii koronawirusa*

**Lampki wieczne przy tabernakulum** palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

**LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, SEPTEMBER 4 & 5, 2021**

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	1:30 PM	7:00 PM
<b>Commentator</b>	M. Kreczmer	E. Czupryna	L. Michno	J. Tracz	S. Santena	E. Gandy	D. Kozłowska
<b>Lector</b>	M. Kreczmer	T. Wilczek	L. Michno	J. Janocha	S. Santena	S. Tylus	A. Lenard

## PARISH INFORMATION

### **PARISH OFFICE HOURS:**

Monday to Friday : 9:00am - 2:00pm

Wed. 9:00am - 6:00pm

### **MASSES:**

**Monday - Friday:** 8:15am - English; 7:00pm - Polish

**Saturday:** 8:15am - Bi-lingual (Polish/English)  
5:00pm - (Vigil Mass) English

**Sunday:** 7:30am - Polish, 9:00am - English, 10:30am - Polish, 12:00pm - English, 1:30pm - Polish, 7:00pm - Polish

Vigil Mass (Anticipated) on previous day as scheduled.

### **SACRAMENT OF RECONCILIATION:**

**Sunday:** Before each Mass

**Monday - Friday:** 8:00am and 6:30 - 7:00pm

On First Friday from 6:00pm

**Saturday:** 8:00am and 4:30pm - 5:00pm

### **BAPTISM:**

Please call the parish office at 773-725-2300 at least one month before to make arrangements. First time parents should arrange to attend a preparation session prior to the celebration of the sacrament.

### **MARRIAGE:**

Arrangements must be made at least four months in advance. Please make an appointment with one of the priests to begin the process.

### **SICK CALLS:**

In all cases of serious illness or accident the priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**ADORATION:** Every Tuesday following the 8:15am Mass. Benediction at 6:45pm followed by Polish Mass at 7:00pm

**HOLY ROSARY:** Mondays and Fridays at 6:30pm

**DIVINE MERCY CHAPLET:** Tuesdays at 6:45pm

**THE HOUR OF MERCY:** Tuesdays at 3:00pm

**DEVOTION TO ST. JOSEPH:** Wednesdays (after 8:15am Mass)

**OUR LADY OF PERPETUAL HELP NOVENA:**

Wednesdays at 6:45pm

**DEVOTION TO ST. JOHN PAUL II:** Thursdays at 6:45pm

## INFORMACJE PARAFIALNE

### **GODZINY PRACY BIURA PARAFIALNEGO:**

Od pon. do piątku: 9:00am - 2:00pm

środa: 9:00am - 6:00pm

### **MSZE ŚWIĘTE:**

**Od poniedziałku do piątku:** 8:15am - angielska, 7:00pm - polska

**Sobota:** 8:15am dwujęzyczna (angielsko/polska)  
5:00pm angielska (Msza z formularza niedzielnego)

**Niedziela:** 7:30am - polska, 9:00am - angielska, 10:30am - polska, 12:00pm - angielska, 1:30pm - polska, 7:00pm - polska

### **SAKRAMENT POJEDNANIA:**

**Niedziela:** Przed każdą Mszą Świętą

**Poniedziałek - piątek:** 8:00am i od 6:30pm

**Pierwszy piątek miesiąca:** od 6:00pm

**Sobota:** 8:00am i od 4:30-5:00pm

### **CHRZEST:**

Prosimy o kontakt telefoniczny z biurem parafialnym przynajmniej miesiąc przed planowaną datą Chrztu.

Rodzice, dla których jest to pierwsze dziecko, mają obowiązek uczestniczyć w spotkaniu przygotowawczym. W celu umówienia się na spotkanie prosimy o kontakt z biurem parafialnym: 773-725-2300.

### **SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA:**

Ustalenia muszą być dokonane co najmniej na cztery miesiące przed. Proszę umówić się na spotkanie z jednym z kapłanów, aby rozpocząć proces.

### **ODWIEDZINY CHORYCH:**

W każdym przypadku poważnej choroby lub wypadku należy wezwać księdza. Komunia Święta zostanie przyniesiona do chorych na żądanie.

**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:** wtorki od 8:45am do 7:00pm; od poniedziałku do piątku od 6:00pm do 7:00pm

**RÓŻANIEC:** poniedziałki i piątki o 6:30pm

**KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO:** wtorki o 6:45pm

**GODZINA MIŁOSIERDZIA:** wtorki o 3:00pm

**NABOŻEŃSTWO DO ŚW. JÓZEFA:** pierwsze środy miesiąca na Mszy św. o 7:00 pm

**NOWENNA DO MATKI BOŻEJ NIEUSTAJĄCEJ POMOCY:** środy o 6:45pm

**NABOŻEŃSTWO DO JANA PAWŁA II:** czwartki o 6:45pm



**PrimeCareHealth**  
COMMUNITY HEALTH CENTERS

**Our Services:**

- Primary Care • Midwifery • Dental • Counseling
- Substance Use Disorder

PrimeCare offers affordable quality health care for the whole family.  
\*Our Enrollment Specialists can also assist you in navigating your insurance options

For more information about our services or to make an appointment call (312) 633-5841.

**FINDaPARISH.com**

Check It Out Today!

**The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes**

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**



**\$99 Down  
\$99 Per Month  
\$99 Installation**

This promotion assumes an estimated job cost of \$783. The advertised payment of \$99 a month is an estimate only, and assumes that third-party financing is available for new customers at an estimated 6.99% annual percentage rate for 120 months. Promotion available to qualified buyers on approved credit with \$99 down payment. Not all buyers will qualify. Other financial considerations apply to buyers with lower credit ratings. LeafGuard is neither a broker nor a lender. Financing is provided by third-party lenders affiliated with LeafGuard under terms and conditions arranged directly between the customer and such lender. All of which are subject to credit requirements and satisfactory completion of finance documents. Any finance terms advertised are estimates only. LeafGuard does not extend, credit or negotiate financing, other than providing customers an introduction to lenders interested in financing the customers. Expires 8/31/2012.

**Receive a \$25 Amazon gift card with FREE in-home estimate**

All participants who attend an estimated 10-15 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one per household. Company programs, sales, and installers maintain gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age, if married or involved with a partner, both collaborating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or affiliates, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be cashed, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if deemed necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the estimate form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or provided by Amazon and is subject to change without notice prior to expiration. Expires 8/31/2012.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**



• LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT LeafGuard®**  
Get it. And forget it.™

**Pietryka Funeral Home**

Robert J. Pietryka, Owner

5734-40 W. Diversey  
-Mowimy Po Polsku-

773-889-0115

www.pietrykafh.com



**Flood Brothers**

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

**We Take Service Personally**

Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

**630-261-0400**

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**Beaulieu**

REAL ESTATE

5341 W. Belmont  
Chicago, IL 60641

JohnKulesza@yahoo.com

John Kulesza  
Parishioner

773-505-0260

**SELLING HOMES IN  
YOUR NEIGHBORHOOD  
FOR OVER  
30 YEARS**



**FREE MARKET ANALYSIS**

**WHY ADVERTISE  
IN YOUR LOCAL  
CHURCH BULLETIN?**

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

*Advertise With Us!*

**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**

Call us at **1-800-621-5197**

Email: sales@jspaluch.com



**J.S. Paluch**  
Company



**Community Savings Bank**

www.communitysavingsbank.bank  
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave.  
Chicago, IL 60641  
773-685-5300

Deposits Insured by F.D.I.C.  
Total Service Connection Line  
773-685-3947

Protecting **Seniors**  
Nationwide



Medical Alert System

**\$29.95/MO. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**catholicmatch®  
Illinois**



CatholicMatch.com/myIL

**Ed the Plumber  
Ed the Carpenter**  
773.471.1444  
Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**

Family Owned and Operated  
Since 1883 by the Matz Family

**Matz**  
FUNERAL HOME

CHICAGO  
3440 N. Central Ave.  
773/545-5420

www.matzfuneralhome.com

**ZRODLO**  
Dewocjonalia  
Ksiazki Religijne  
5517 W. Belmont  
773-282-4278



**MAVERICK AUTO PARTS**

2801 N. Central / 773-283-6277  
4210 W. Fullerton / 773-278-7111  
HUGE Import & Domestic Inventories!  
Se Habla Español \* Mowimy Po Polsku  
maverickautopartschicago.com